2020 年度 海外進出日系企業拠点数調査の実施について

在ロサンゼルス日本国総領事館では、当館管轄地域における日系企業の所在状況等を確認するための調査を毎年実施しております。本調査は外務省として全世界分をとりまとめる他、公館における日系企業の経営状況の把握及び緊急時における邦人支援業務の基礎資料として活用することを目的としており、それ以外の目的に使用することはありません。お忙しいところ恐縮ではございますが、本調査の趣旨をご理解いただき、ご協力くださいますよう、何卒よろしくお願い申し上げます。

記入要領

- 1. 添付の調査票に、<u>2020 年 10 月 1 日現在</u>の貴社の情報をご記入ください。 調査票は、「Survey Form 1」と「Survey Form 2」の 2 枚になっています。 電子版の調査票は、当館ホームページ(https://www.la.us.emb-japan.go.jp)からダウンロード頂けます。
- 2. ご記入頂いた調査票は、12 月 18 日(金)までに、email: survey-keizai@ls.mofa.go.jp 又は Fax: (213) 617-6727 までご返信くださいますようお願い申し上げます。
- 3. 本調査に関するご質問は、email: <u>keizai@ls.mofa.go.jp</u>又は Tel: (213) 617-6700 ext.209 今井までお願い致します。

November 2, 2020

To Whom It May Concern,

The 2020 Annual Japanese Companies Survey

The Consulate General of Japan in Los Angeles conducts an annual survey of Japanese companies in our jurisdiction. This information is compiled by the Ministry of Foreign Affairs and is utilized as fundamental material by its diplomatic and consular missions to understand the business environment and to correspond in time of emergency, and will not be used for any other purposes. We sincerely appreciate your kind cooperation and understanding in completing the survey per the instructions below.

- Please complete the attached "Survey Form" based on the information as of October 1, 2020.
 "Survey Form" consists with two sheets, "Survey Form 1" and "Survey Form 2".
 "Survey Form" can be downloaded from the website of the Consulate General of Japan in Los Angeles (https://www.la.us.emb-japan.go.jp).
- 2. Please return the survey form by <u>Friday, December 18, 2020</u> to email: <u>survey-keizai@ls.mofa.go.jp</u> or Fax: (213) 617-6727
- 3. For any questions, please contact Ms. Date at keizai@ls.mofa.go.jp or (213) 617-6700 ext. 222